

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 115 (1997)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Alois Schwager, Dr. phil. I
Inge Beckel, dipl. Arch. ETH
Martin Grether, dipl. Bau-Ing. ETH/SIA
Brigitte Honegger, Architektin
Richard Liechti, Abschlussredaktor

Redaktionsanschrift:
Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01/201 55 36, Fax 01/201 63 77

Korrespondenten

Hans-Georg Bächtold, dipl. Forst-Ing. ETH
(Raumplanung/Umwelt)
Karin Dangel, lic. phil. (Denkmalpflege)
Hansjörg Gadiet, dipl. Arch. ETH (Städtebau)
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliches Recht)
Roland Hürlmann, Dr. iur. Rechtsanwalt (Baurecht)

Ständige Mitarbeiterin

Margrit Felchlin, SIA-Generalsekretariat

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Abonnemente

| | | |
|--------------|---|------------------------------|
| 1 Jahr | Schweiz: Fr. 225.- inkl. MWST | Ausland: Fr. 235.- |
| Einzelnummer | Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST | |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:
Abonnementverwaltung Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,
Telefon 052 / 723 57 94

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Anzeigen: IVA AG für Internationale Werbung

| | | |
|--|---|--|
| Hauptsitz: Mühlebachstr. 43 8032 Zürich Tel. 01 / 251 24 50 Fax 01 / 251 27 41 | Filiale Lausanne: Pré-du-Marché 23 1004 Lausanne Tel. 021 / 647 72 72 Fax 021 / 647 02 80 | Filiale Lugano: Via Pico 28 6909 Lugano-Casserate Tel. 091 / 972 87 34 Fax 091 / 972 45 65 |
|--|---|--|

Satz + Druck

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Tel. 052 / 723 55 11

Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag
Redaktion:
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Fax 021 / 693 20 84

Abonnemente:

| | | |
|--------------|---|------------------------------|
| 1 Jahr | Schweiz: Fr. 148.- inkl. MWST | Ausland: Fr. 158.- |
| Einzelnummer | Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST | |



für topgesteuerten Rauchzug

SIRIUS
Kaminhut

Info:
Ohnsorg Söhne AG
Knonauerstrasse 5
6312 Steinhausen
Telefon 041/741 11 71
Telefax 041/741 35 00

CAD- und Baustatiksoftware

– isb cad – für den konstruktiven Ingenieurbau und Architektur. Variantenkonstruktionen für zahlreiche Standardbauteile und Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabrication und Architektur. Armierungsmodule mit Generierung von Stahl- und Netzlisten. Datenaustausch im DXF-Format.

Statikprogramme: Ebene und räumliche Stab- und Fachwerke, Platten und Scheiben mit finiten Elementen, Stahlbau, Holzbau, Grundbau und vieles mehr.

WULF SEELE ING. SIA FLURSTRASSE 44 2544 BETTLACH
Telefon 032/645 02 40 Fax 032/645 02 41

ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN FÜR:

| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| WOHN- UND GESCHÄFTSHAUSBAUTEN | INGENIEURBAUTEN |
| ORTSBILDGESTALTUNGEN | LANDSCHAFTSGESTALTUNGEN |
| STRASSEN- UND VERKEHRSSBAUTEN | INNEN- UND AUßENRÄUME |

F. RICHNER, ZÜRICH, TELEFON 01/381 39 59

BFL-MASTIX®

Fugenbänder für die Wetterdichtung von festen und beweglichen Fugen in Betonbauten

Internet: <http://www.mastix.ch>



Ein Geheimtipp

sollte Ihr Produkt nicht sein.

Es hat einen grossen Bekanntheitsgrad verdient. Dass die richtige Zielgruppe mehr darüber erfährt, können Sie uns überlassen.

Wir stellen für Sie die Verbindung her

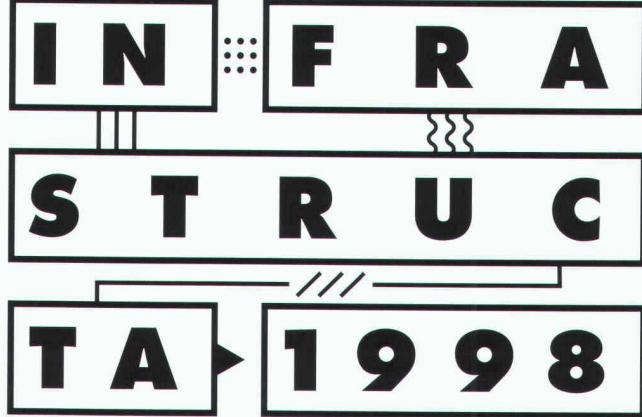


IVA AG für internationale Werbung
8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 01/251 27 41

Internationaler Kongress

«Gebäudebewirtschaftung im Lebenszyklus»

28.+29.1.1998



Messe Basel.

Mittwoch, 28. Januar 1998

**«Gebäudeautomation als Werkzeug
der Gebäudebewirtschaftung»**

Unter der Tagungsleitung von Dr. Andreas Meister sind folgende Themen vorgesehen:

Dr. Georg Steiner «Virtuelle Unternehmungen für komplexe Projekte»

Stephan Graf «Inbetriebsetzung und Abnahme von MSRL-Systemen an Hand eines übergeordneten QM-Systems (SWKI-Richtlinie)»

Jens Krauss «Neuronaler Regler in der Klimaregelung – Ein Pilotprojekt mit Zukunftsscharakter»

Paul Zehnder «Umbau einer Gebäudeautomation an einem komplexen Gebäude – ein Praxisbeispiel»

Systemintegration an konkreten Beispielen

Jean Marc Tschopp, Office cantonal de l'énergie (OCEN), Département des travaux publics et de l'énergie, Genève

Robert Tresch, Gebäudeautomation in den Bundesbauten, Platz Bern, Amt für Bundesbauten, Bern

Markus Brückner, Gebäudeüberwachung mittels Kabelfernsehnetz, Sauter AG, Basel

Kongressdauer

Beide Kongress-Halbtage beginnen um 09.00 Uhr und schliessen mit einem Apéro um 13.00 Uhr an der Sonderschau «Infrastructa». Der Nachmittag kann für einen individuellen Besuch der Infrastructa und der Swissbau 98 – der Schweizer Baumesse genutzt werden.

Kongresssprache

Deutsch und Französisch mit jeweiliger Simultanübersetzung.

27.-31.1.1998

**Der Infrastructa-Kongress
findet im Rahmen
der Swissbau 98 statt.**

**SWISS
BAU98**

Messe Basel.

Donnerstag, 29. Januar 1998

**Facility-Management –
vom Schlagwort zur Praxis**

Unter der Tagungsleitung von Dr. Anton Fritschi sind folgende Themen vorgesehen:

Prof. Dr. Hansrudolf Schalcher «Grundsätzliches zum Facility-Management»

Roland Stulz «Komplettes oder selektives Facility-Management»

Daniel Frutig «Neuausrichtung der planerischen Zusammenarbeit mit modernen Systemen»

Ueli Knoblauch «Erfahrungen beim Aufbau des Facility-Managements am Beispiel der Credit-Suisse Zürich»

Facility-Management an konkreten Beispielen

René Haller, Sulzer Infra Gebäudemanagement AG c/o Technopark Immobilien AG, Zürich: Facility-Management am Beispiel Technopark Zürich

Dr. Paul Herzog, F. Hoffmann-La Roche AG, Basel, Facility-Management am Beispiel der F. Hoffmann-La Roche Basel

Peter Götzmann, Hälg & Co., Facility-Management, St. Gallen Facility-Management am Beispiel Digital Equipment Corporation-DEC, (CH- und Auslandprojekt)

Programm und Anmeldung

Kongresszentrum Messe Basel

Infrastructa Kongress 98

CH-4021 Basel

Telefon +41 61 686 28 28

Telefax +41 61 686 21 85

e-mail: congress@messebasel.ch

Internet: www.messebasel.ch/congress

S tellen Sie an uns

hohe Anforderungen

Darauf haben schon viele Ingenieure, Architekten und Baumeister gewartet: Auf den Kraftprotz unter den Backsteinen, den SUMO, der auch sehr hohem Druck standhält. Wo früher betonierte Wand- und Pfeilerpartien

erstellt werden mussten, kann heute kontinuierlich mit dem SwissModul-Backstein SUMO weiterge mauert werden. Dadurch werden Bauverzögerungen und andere Nachteile vermieden. So können sich Bauherren und zukünftige Bewohner von Neubauten, die auf natürlicher Basis mit Backsteinen erbaut werden, einer durchgehenden Behaglichkeit erfreuen, die nicht durch Fremdelemente unterbrochen ist. Wir von den ZZ Ziegeleien erfüllen damit eine weitere Anforderung des heutigen Marktes, denn natürliches Wohnen liegt im Trend.



SUMO®

SwissModul-Backsteine für hohe Belastung
Zukünftig. Mit Sicherheit.



ZZ
ZZ ZIEGELEIEN

ZZ Ziegeleien, Postfach, 8045 Zürich
Tel. 01/468 21 11, Fax 01/468 23 09

**Sie finden bei uns mehr,
als Sie suchen:**

5 Formen und 16 Farben der Marke ZZ Istighofer Tondachziegel.

**Spezielle Problemstellungen
lösen wir Ihnen gerne:**

ZZ Istighofer Tondachziegel
frostssicher in allen Höhenlagen.

**Verlangen Sie von uns,
was der Markt begehrte:**

Optitherm Verbandmauerwerk
für natürliches Wohnen. Ein Trend.

**Selbst die besten Produkte
verbessern wir stetig:**

Der Carbo-Anker verbindet die
Zweischalenmauerwerke noch besser.

**Als Kunde sollen Sie
zufrieden sein:**

Hohlstürze oder Fensterbänke nach Mass
liefern wir in einer Stunde aus.

**Sie können von uns
beste Qualität erwarten:**

Das Röbenklinker Sichtmauerwerk ist
über Generationen wertbeständig.